[e]KULTURA

EIBARKULTURA.EUS

zk. 215
Maiatza Mayo
2024

11 **BEWIS DE LA ROSA**
MUSIKA

7 **FUTBOLISTOC**
ANTZERKIA · TEATRO

EIBARKO UDALA

AURKIBIDEA ÍNDICE

ERAKUSKETAK • EXPOSICIONES

4 **Argazkilaritza maiatzean**
Mayo fotográfico

ARMAGINTZAREN MUSEOA • MUSEO

6 **Museoko ertz zorrotzak**
Los filos del museo

6 **Doako bisita gidatua erakusketa iraunkorrera**
Visita guiada gratuita a la exposición permanente

ANTZERKIA ETA DANTZA • TEATRO Y DANZA

7 **Futbolistoc**

7 **Ikasturte amaierako ikuskizunak**
Espectáculos de fin de curso

8 **Debabarreneko XXXIX eskolarteko antzerki erakusketa**
XXXIX muestra de teatro escolar del Bajo Deba

MUSIKA

10 **Mikel Gaztelurrutia Trío**

10 **Cielito Musika Banda**

10 **Usartza Txistulari Banda**

11 **Bewis de la Rosa**

12 **Umeen Bertso Jaialdiak**

LEHIAKETAK • CONCURSOS

12 **San Juanak 2024**

12 **Asier Errasti Eibarko XXV. film laburren jaialdia**
XXV Festival de cortometrajes de Eibar

JAIAK • FIESTAS

13 **Santa Kurutz**

13 **San Isidro**

14 **XXXIX Dia das Letras Galegas**

15 **59. Euskal Jaia**

16 ZINEMA COLISEO

IRUDIA • IMAGEN

17 **Argazkilaritza maiatzean**
Mayo fotográfico

HAURRERIA, GAZTERIA
INFANCIA, JUVENTUD

18 **Udalekuak**

18 **Treba Gurasoak - Internet, pantailak, bideojokoak, sare sozialak...**

JUAN SAN MARTÍN LIBURUTEGIA

19 **Idazlearekin harixa emoten**

19 BESTELAKOAK • OTROS

ARGAZKILARITZA MAIATZEAN
MAYO FOTOGRÁFICO

PORTALEA

MAIATZAK
3 - 26 MAYO

18:30 - 20:30

***Astelehenetan itxita**
*Los lunes cerrado

ELLAS, ELLES, THEY...
Katy Gómez

Emakumeen unibertsoan barrena egindako ibilbidea, forma eta kolore guztietako emakumeena, indarrez eta duintasunez azaleratzen direnak.

Un recorrido por el universo femenino, mujeres de todas las formas y colores, que emergen con fuerza y dignidad.

MOMENTUAREN AURRETIK ETA ONDOTIK
ANTES Y DESPUÉS DEL INSTANTE
Iñaki Marcaida

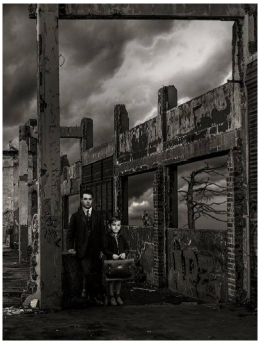
Argazkia unearen aurretik eta ondoren lortutako irudia da.

"La fotografía es una instantánea que se obtiene antes y después del instante".

COSTA AGATA
Adolfo Olmedo

CABO DE GATA - PARKE NATURALA
Baldintza bakarra jarri zidaten: kalak ezagutzeko moduan azaltzea eta, ahal izanez gero, jenderik gabe.

Me pusieron una condición: que se reconocieran las distintas calas y, a ser posible, sin gente.



DISTOPIA
Diego Pedra

2023ko Indalecio Ojanguren Ohorezko Saria Argazki Bilduma Onenari. Argi eta garbi nahasgarria den proposamena, ongizate-estatua desegiteko bidea libre uzten duena.

Premio de Honor a la Mejor Colección Indalecio Ojanguren 2023. Propuesta a todas luces equívoca, que deja vía libre para el desmantelamiento del llamado estado de bienestar.

BESTE ERAKUSKETA BATZUK
OTRAS EXPOSICIONES
MAIATZAK 3 - 26 MAYO

Argazkia Foto: Yi-Du

GIPUZKOAKO NAZIOARTEKO 51. SARIA

51. edizio honetako argazkilarien talentu handiaren eta hartu duten sentsibilitatearen erakusgarri txiki bat da erakusketa hau.

Esta exposición es una pequeña muestra del gran talento y la sensibilidad captada por los fotógrafos presentados en esta 51 edición.

UNTZAGA JUBILATU ETXEA

20:00 - 21:00

UN LUGAR DE LEYENDA

Txema Artetxe

Naturagune hurbil bati egiten zaion omenaldia da hau; hain espazio txikian hain desberdina den edertasuna aurkitzeak maitemindu egiten du.

“Un lugar de leyenda” es un homenaje a un espacio natural cercano, de una belleza tan dispar en tan poco espacio, que enamora.

TOPALEKU

19:00 - 21:00

EIBARKO KLUB DEPORTIBOA

Kolektiboa

Eibarko Klub Deportiboak 100 urte. Eibarko Klub Deportiboko Argazki Taldeak larogei baino gehiago. Argazki Taldeko gaurko belaunaldiak berrogeitik gora. Ez dira kopuru makalak!

100 años de Club Deportivo Eibar. Más de 80 años de la Comisión de Fotografía del Club. Y más de 40 años de la actual generación del Club. ¡No es poca cosa!

PORTALEA TABERNA

10:00 - 21:00

***Igandeak itxita**
*Domingos cerrado

ARGIZAIOLA SARIA

Beste argazki lehiaketa batzuetan sarituak izan diren argazkilari euskaldunak dira Argizaiola lehiaketako parte-hartzaileak.

Los fotógrafos que participan en el concurso Argizaiola, son fotógrafos vascos premiados en otros concursos de fotografía.

KLUB DEPORTIBOA

17:30 - 21:00

***Asteartetik larunbatera**
*De martes a sábado

MUSEOKO ERTZ ZORROTZAK
LOS FILOS DEL MUSEO

ARMAGINTZAREN MUSEOA

MAIATZAK 16 - URRIAK 20

16 MAYO - 20 OCTUBRE

Euskal armagintzak, su-armez gain, arma zuriak ere sortu zituen, nahiz eta suzko armek adinako ospea ez izan.
Oraingoan, museoko arma zuri batzuk biltegietatik atera eta aldi baterako beste erakusketa batean ikusgai jartzen dira. Gainera, Arabako Armagintza Museoko eta San Telmo museoko piezak ere badaude, Eibarko zigilua estanpatuta dutenak, erakusketa honetarako propio lagata. Horiei esker, gure tailerretatik atera zen armamentuaren ikuspegi osatuagoa eskaintzen da.
Komisarioak: Iker Alejo, Francisco Peña Castresana.

La industria armera vasca, además de armas de fuego, produjo armas blancas, aunque no hayan llegado a ostentar tanta fama como las primeras.
En esta ocasión algunas armas blancas del museo salen de los almacenes para ser mostradas en una nueva exposición temporal, que cuenta además con piezas del Museo de Armería de Álava y en el museo de San Telmo con el cuño de Eibar estampado cedidas para la ocasión, lo que permite ofrecer una visión más completa del armamento que salió de nuestros talleres.
Comisarios: Iker Alejo, Francisco Peña Castresana.

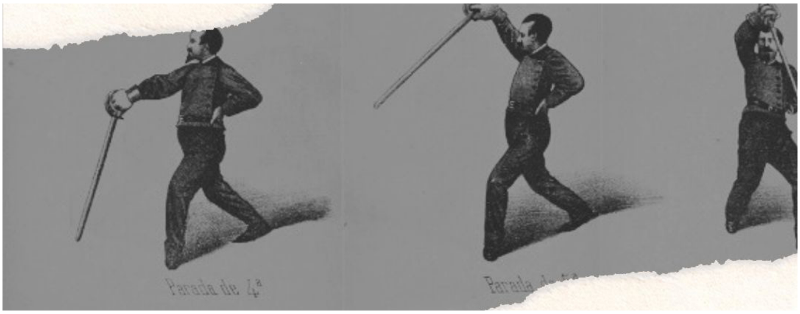
ESGRIMA HISTORIKOAREN ERAKUSTALDIA
EXHIBICIÓN DE ESGRIMA HISTÓRICA

MAIATZAK 18 MAYO

12:00

Armen erreplikak, sablea eta baioneta, Gasteizko Club de Esgrima CSE-ren eta Donostiako Sala de Armas Ignota klubaren eskutik.

Con réplicas de armas, sable y bayoneta de la muestra a cargo del Club de Esgrima CSE de Vitoria-Gasteiz y Sala de Armas Ignota de San Sebastián.



DOAKO BISITA GIDATUA ERAKUSKETA IRAUNKORRERA
VISITA GUIADA GRATUITA A LA EXPOSICIÓN PERMANENTE

ARMAGINTZAREN MUSEOA

MAIATZAK 18 MAYO

Euskaraz 17:00
Castellano 18:30

- 20 lagun Personas
- Izen ematea Inscripción: museoa@eibar.eus edo 943 70 84 46

FUTBOLISTOC

ZUHAITZ GURRUTXAGA

COLISEO

MAIATZAK
3 MAYO

20:00

10€
*** 7€** (Coliseoaren Laguna)
Info página 23

EUSKARAZ
Bakarrizketari elgoibartarrak, Realeko jokalari ohiak, bakarkako bigarren lana aurkezten du. Bertan, bere futbolari garaiko bizipenak eta pasadizoak azaltzen ditu umorez, bai eta NOC (Nahasmendu Obsesibo-Konpultsiboa) izeneko gaixotasuna ere, lehen mailako futbolari bihurtu zenetik lehen pertsonan jasan duena.
Eguneroko arazoak erlatibizatzeko nork bere buruaz barre egitea baino modu hoberik ez dagoela erakusteko modu bat.

El monologuista elgoibartarra, exjugador de la Real Sociedad, presenta su segundo trabajo en solitario en el que trata, en clave de humor, vivencias y anécdotas de su período como futbolista así como la enfermedad llamada TOC (Trastorno Obsesivo-Compulsivo) que ha sufrido en primera persona desde que se convirtiera en futbolista de primer nivel. Una manera de mostrar que no hay mejor modo de relativizar los problemas del día a día que reírse de uno mismo.

IKASTURTE AMAIERAKO IKUSKIZUNAK
ESPECTÁCULOS DE FÍN DE CURSO

KAXA

NELEDANTZA

KAXA
MAIATZAK 23, 24 MAYO, 19:30 COLISEO

NELEDANTZA
MAIATZAK 30, 31 MAYO, EKAINAK 1 JUNIO, 19:30 COLISEO

ANTZERKI LABORATEGIA
MAIATZAK 29 MAYO, COLISEO
· 18:00 - Umeak
· 19:30 - Helduak

DEBABARRENEKO XXXIX ESKOLARTEKO ANTZERKI ERAKUSKETA
XXXIX MUESTRA DE TEATRO ESCOLAR DEL BAJO DEBA

SUPERHEROIA
El perro azul

LHko 2., 3. eta 4. mailetakoentzat.

Guztiok ditugu botere ezkutatuak. Guztiok igarkizunen bat gordetzen dugu. Guztiok daramagu superheroi bat barnean.

COLISEO

APIRILAK 30 ABRIL

15:00

SUSTO
Cia Maite Guevara

14 urtetik gorakoentzat.

Kontuak aspaldi ez dira ateratzen, eta gaur da show handi bat egiteko eta jendea beldurrez dardarka uzteko azken aukera. Askoz errazagoa izango litzateke haiek ez balira beldur gehien dutenak.

ERREBAL PLAZIA

APIRILAK 30 ABRIL

22:00

ALI BABA ETA 40 LAPURRAK
Borobil Teatroa

LHko 2., 3. eta 4. mailetakoentzat.

Guztiok aski ezagun dugun istorioa, inoiz ez bezala kontatuta. Ali Babak 40 lapur ikusiko ditu mendian dagoen harkaitz baten aurrean. Hauen buruzagiak "ireki zaitez sesamo" esatearekin bat, kobazuloa ireki egingo da.

COLISEO

MAIATZAK 2 MAYO

15:00

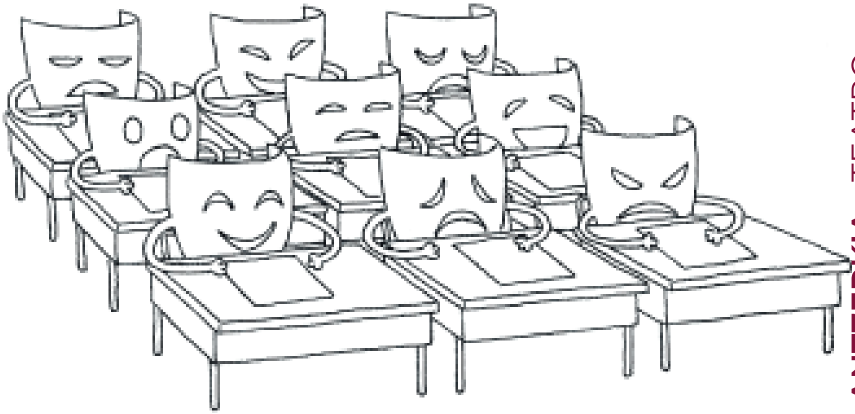
GURPIL GAINEAN
Demode Quartet

Demode Quartet laukotearen a capella ahots ikuskizun musikala, umore-dosi handiekin, publikoa liluratuko duena. Beren kuatrizikloarekin Errebaletik Untzaga Plazara abiatuko dira, goiz eta arratsaldez, euren abesti dibertigarriak edozein gunetan abestuz.

ERREBALETIK UNTZAGARA

MAIATZAK 4 MAYO

12:30
19:00



ZIMURREN ARTEAN KONTUKANTARI 3

Laenananaranja

HHko 5 urteko gelako eta LH 1eko ikasleentzat.

Nanuk eta Granuk arretaz entzungo dituzte aitonaren istorioak, baina Kanutok zaunkaka etengo du: etxea ikuskatzen aritu da eta birraiton-amonen oroitzapenak aurkitu ditu.

COLISEO

MAIATZAK 7 MAYO

15:00

EIBAR SCHOOL MUSICAL

Eibar BHI

Goranek eta Anelek udako oporretan elkar ezagutuko dute karaoke batean. Anele saskibaloi taldeko kapitaina da eta Gorane Institutoko ikasle bikain berria. Antzerkiko musikalean izena ematea erabaki dute, baina besteek zer iritzi dute?

COLISEO

MAIATZAK 8, 10 MAYO

8an 9:30 - LH 6
19:00 - Irekia 5€
10ean 10:00 - DBH 1
12:00 - DBH 2

KUTXARTEAN

Teatro Paraiso

LHko 1., 2. eta 3. mailetakoentzat.

Kutxarteanek mundua abenturak bizitzeko kutxa bat dela iradokitzen du. Jolasaz gozatzera, lagunarteko zailtasunak gainditzera eta beste gizaki batzuekin batera edozein amets lor daitekeela irudikatzera gonbidatzen gaitu.

COLISEO

MAIATZAK 9 MAYO

15:00

MAMUT

Markeline

LHko 2., 3. eta 4. mailetakoentzat.

Hiru pertsonaia hominido otsoen mehatxutik babesten dira mamut baten hezurren ondoan. Eta bizirauteko, elkar ulertzea, lankidetzan aritzea eta elkarrekin sortzea erabakitzen dute, ezberdintasunak alde batera utzita.

COLISEO

MAIATZAK 13 MAYO

15:00

MUSIKA

MIKEL GAZTELURRUTIA TRÍO

BLACK ON WHITE

• Mikel Gaztelurrutia: konposaketa, moldaketak, pianoa, Rodhes.
• Aritza Castro: bateria, perkusioa.
• Javier Callen: kontrabaxua.

Mikel Gaztelurrutia piano-jotzaile eibartarraren hirugarren diskoa. Inprobisaziora irekitako konposizio propioen album eklektikoa, swing, pop, reggae, estilo afro-kubatar eta garaikidea biltzen dituena, besteak beste.

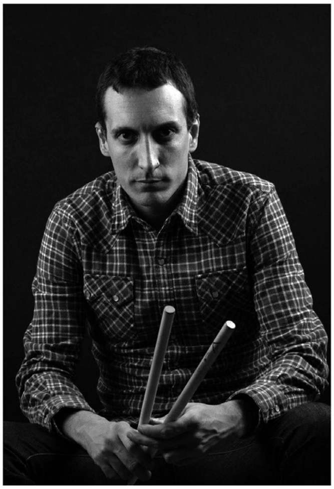
Tercer disco del pianista eibarrés Mikel Gaztelurrutia.
Un álbum ecléctico de composiciones propias y abiertas a la improvisación que abarca diferentes estilos como el swing, el pop, el reggae, el afro-cubano y el contemporáneo entre otros.

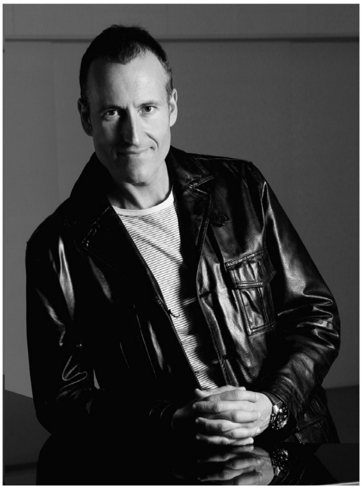
COLISEO

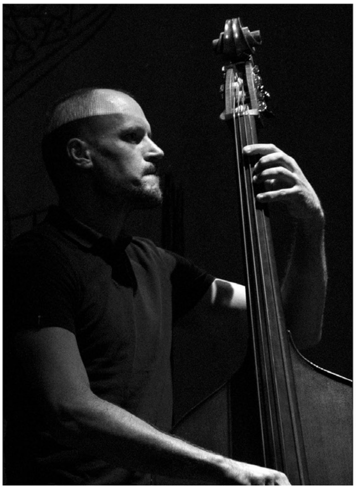
MAIATZAK 4 MAYO

20:00

10€
*** 7€** (Coliseoaren Laguna)
Info página 23







CIELITO MUSIKA BANDA

TORIBIO ETXEBARRIA

MAIATZAK 12 MAYO

12:30

MAIATZAK 31 MAYO

20:00

USARTZA TXISTULARI BANDA

SANTA KURUTZ

MAIATZAK 4 MAYO

11:00

UNTZAGA

MAIATZAK 19 MAYO

12:30

BEWIS DE LA ROSA

AMOR MÁS QUE NUNCA

UNTZAGA

MAIATZAK 11 MAYO

22:30

Bere proposamena, “landa giroko rapa” deitzen duena, rap musika motaren erritmoak eta formak, normalean hiriarekin identifikatzen direnak, landa eta herria protagonista diren beste paisaia batzuetara eramatearen aldeko apustua da. Bewis de la Rosa Beatriz del Monte da, diziplina anitzeko artista, laurogeita hamarreko hamarkadan Madrilgo periferian hazi zena, baina Cuencako Villamayor de Santiago herriarekin ere harremana zuena. Horrek guztiak markatu zuen bere ikerketari, dantzari, aktore, koreografo eta musikari lana.
Amor más que nunca bere lehen albumean, landa-ingurunearen aldarrikapena beste kezka batzuekin nahasten da: osasun mentala, memoria historikoa eta, batez ere, maitasuna, gure bizitza partekatzen dutenekin harreman afektiboak izateko moduak. Proposamenak hauetatik abiatzen dira: ez-monogamiak, pentsamendu erromantikoarekiko desafioak, sexualitatearen edo erantzukizun afektiboaren ideien inguruko hausnarketak.

Su propuesta es lo que llama “rap rural”, una apuesta por llevar los ritmos y formas de este tipo de música, identificada generalmente con lo urbano, a otros paisajes siendo el campo y el pueblo los protagonistas.
Bewis de la Rosa es Beatriz del Monte, una artista multidisciplinar que creció en los noventa en el extrarradio madrileño, pero que tenía un pueblo en Cuenca, Villamayor de Santiago, que iba a marcar su trabajo como investigadora, bailarina, actriz, coreógrafa y música.
En Amor más que nunca, su primer álbum, la reivindicación del entorno rural se trenza con otras preocupaciones: la salud mental, la memoria histórica y sobre todo el amor, los modos de relacionarnos afectivamente con quienes comparten nuestra vida. Propuestas desde las no monogamias, desafíos al pensamiento romántico, vueltas a las ideas de sexualidad o de responsabilidad afectiva.

MUSIKA

UMEEN BERTSO JAIALDIAK

Amaña, Arrateko Andra Mari, La Salle, Iturburu, San Andres eta Aldatze ikastetxeetako LH5 eta LH6 mailetako ume guztiak izango dira bertsolari egun horietan.

17. ikasturtea da Gipuzkoako Bertsozale elkartearen gidaritzapean "gu ere bertsotan" egitasmoa Eibarren burutzen dela, udalaren eta ikastetxeen babesarekin. Helburuak ahozko adierazpidea hobetzea, komunikazio estrategia eraginkorrak baliaraztea, hizkuntza aldetiko sormena bultzatzea, jendaurrean hitz egiteko oztopoak gainditzea, ideiak ordenatzen laguntzea eta komunikatzaile onak izan daitezen hezitzea dira. Parte hartuko duen ume bakoitzaren familiari bina sarrera banatuko zaizkio ikastetxearen bitartez, eta gainerako sarrerak leihatilan eta Kutxabanken egongo dira salgai. Ekitaldiak irekiak izango dira.

COLISEO

MAIATZAK 14, 15, 16 MAYO

18:00

3€

LEHIAKETAK • CONCURSOS

SAN JUANAK

LEHIAKETAK CONCURS.

MAIATZAK 13 ARTE
HASTA EL 13 DE MAYO

SAN JUANAK EIBARREN 2024 kartelaren eta ALKOHOL GEHIEGIKERIAREN KONTRAKO umorezko pegatinaren lehiaketetan parte hartzeko deialdia.

Convocatoria para participar en el concurso de cartel SANJUANAK EIBARREN 2024 y pegatina humorística CONTRA EL ABUSO DEL ALCOHOL.

ASIER ERRASTI

EIBARKO XXV. FILM LABURREN JAIALDIA 2024
XXV FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE EIBAR

MAIATZAK 13 - UZTAILAK 5
13 MAYO - 5 JULIO

Izen ematea Inscripción:
On line www.eibar.eus.

SANTA KURUTZ

APIRILAK 27 ABRIL

- **20:30**
  Bertso afaria Xabat Illarregi eta Iban Urdangarin bertsolariekin Ixua Jatetxean. Txartelak Ixuan salgai.

SANTA KURUTZ EGUNA

MAIATZAK 3 MAYO

- **17:30**
  Kanpaiak. Ondoren, Meza, Santa Kurutzeko ermitan Gorosta eta Mandiola auzoetan hildakoen alde.

MAIATZAK 4 MAYO

- **10:30**
  Kanpaiak. Ondoren, hamaiketakoa Oier Balzola eta Unai Andonegi trikitilarirkin eta Usartzarekin.

- **12:00**
  Emanaldia: Kezka dantza taldea eta Usartza.

- **12:30**
  Erraldoiak, buruhandiak eta haurrentzako jolasak.

- **13:00**
  Herri kirolak: Karmele Gisasola, Uxue Ansorregi, Julen Kañamares eta Ugaitz Muguerza.

MAIATZAK 4 MAYO

- **14:30**
  Bazkaria Ixua jatetxean. Ondoren, erromeria, Oier Balzola eta Unai Andonegik alaitua. Txartelak Ixuan salgai.

- **19:30**
  Arrateko frontoian esku pilota lehiaketa (barruska). Txapeldunak saria izango du.

MAIATZAK 5 MAYO

- **9:45**
  Santa Kurutzera igoera Urkizuko iturritik. Saria zozketatuko da parte hartzaileen artean. Izena ematea 9:30ean.

- **10:30**
  Kanpaiak. Ondoren, meza nagusia Santa Kurutzeko ermitan. Hurbiltzen diren guztientzat piskolabisa, trikitilariek girotua.

- **12:30**
  Motx magoaren ikuskizuna.

- **13:30**
  Txapel jaurtiketa nahi duten guztientzat.

- **14:30**
  Kanpai hotsez bukatuko dira jaiak.

SAN ISIDRO EGUNA - ARRATE

MAIATZAK 15 MAYO

- **11:00**
  Meza bertsolari eta trikitilariekin. Prozesioa eta aurreskua Kezka dantza taldearen eskutik. Debabarreneko produktuen dastaketa.

- **12:30**
  Aizkolari txapelketa eta harrijasotzaileen saioa.

- **14:30**
  Auzotarren bazkaria. Ondoren, bertsolariak eta trikitilariak.

- **17:30**
  Idi Demak

XXXIX DIA DAS LETRAS GALEGAS

DEDICADAS A ENSALZAR LA MEMORIA DE LA ESCRITORA LUISA VILLALTA

MAIATZAK 4 MAYO

- **12:00**
  Gaita-poteo: por los bares de Urkizu, con el grupo de "Os Galaicos" de la Casa Cultural de Galicia "As Burgas" de Eibar y el Grupo de Gaitas del Centro Gallego de Llodio.

MAIATZAK 10 MAYO

- **19:00**
  Apertura oficial del bar de la comisión de fiestas galegas en el parque de Urkizu, con gran variedad de productos gallegos.

  Pasacalle del Grupo de Gaitas "Os Galaicos".

  Animación infantil con payasos a cargo de Lekim Animaciones.
- **19:30**
  Gaita-poteo con el grupo de gaitas de la Casa de Galicia y trikitilaris de Eibar.
- **22:00**
  Música y baile con la Orquesta Compostela.
- **00:00**
  Gran queimada.
- **00:30**
  Música y baile con la Orquesta Compostela.

MAIATZAK 11 MAYO

- **11:30**
  Tirada mixta infantil de chaves (8-12 años).
- **12:00**
  Herri Kirolak.
- **13:00**
  Campeonato de rana infantil.
- **13:30**
  Campeonato de rana.
- **16:00**
  Tirada mixta de chaves para personas adultas.
- **18:30**
  Bailes y música regional gallega.

MAIATZAK 11 MAYO

- **22:30**
  Música y baile con la Orquesta Stereo.
- **00:30**
  Gran queimada.
- **1:30**
  Música y baile con la Orquesta Stereo.

MAIATZAK 12 MAYO

- **12:00**
  Demostración de baile y música regional en el parque de Urkizu.
- **14:00**
  Ofrenda floral al monumento de Castelao.
- **15:00**
  Lunch con asistencia de autoridades, miembros de la Irmandade de Centros Galegos y Casas Regionales del País Vasco y otras personalidades amigas.
- **16:30**
  Demostración de juegos por la Asociación Odisea.
- **18:00**
  DJ "Primo Bayo".
- **22:00**
  Clausura del bar de la comisión y fin de los actos programados en honor del "Dia das Letras Galegas 2024" y de la escritora Maria Villalta.

59.EUSKAL JAIA

APIRILAK 10 - MAIATZAK 22

- **19:00**
  Larrain dantza ikastaroa: Ostegunero Arrateko Andra Mari Ikastetxean. Arrate Kultur Elkartearen eskutik.

MAIATZAK 16 - 25

Eibarko euskal jaiko 3. Pala txapelketa: 8 bikote eibartar txapelketa herrikoian eta 16 bikote txapelketa federatuan. Partidak astero Astelena frontoian.

MAIATZAK 24

- **19:00**
  Kale animazioa: Patxangoi Elektrotxaranga.
- **22:30**
  Kontzertuak: Kilimak eta Mugi Panderoa.

MAIATZAK 25

- **10:00**
  Artisau eta baserritarren azoka.

  Sormen tallerra Arrate Kultur Elkartearen eskutik.

  Klub deportiboko arroparen standa.
- **11:00**
  Eibarko euskal jaiko 3. Pala txapelketaren finala.
- **12:00**
  Herri-kirolak eta bertsolariak. Talopostua, Gure Esku Dago ekimenaren eskutik.

  Kale animazioa - Txistupoteoa: Klub Deportiboaren 100. urteurrena ospatzeko Eibarko txistularien eskutik.
- **13:00**
  Eibarko Trikitilari gazteak.
- **18:30**
  Dantzaldia: Iruñeko Duguna dantza taldea eta Kezka dantza taldea. Toribio Etxeberria kalea.
- **19:30**
  Kale animazioa: Bentazaharreko Mutiko Alaiak, kantu poteoa.
- **21:30**
  Kantu afaria: Bentazaharreko Mutiko Alaiak. Untzaga. Tiketak Eibarko Klub Deportiboan.

  Jainaga eta Narbaizarekin erromeria.

MAIATZAK 26

- **11:00**
  Eibarko dantzarien eta txistularien batzea Untzagan. Talde argazkia eta kalejiran Urkizura.
- **12:00**
  Euskal jaiko kalejira Urkizutik Untzagaraino. Dantza ikuskizuneko talde guztiak: gaiteroak, joaldunak, Eibarko musika eskolako eta Jainagaren eskolako trikitilariak, Kezka dantza taldea eta Duguna dantza taldea.
- **12:30**
  Euskal jaiko dantza jaialdia Untzaga plazan. Eibarko Kezka dantza taldea. Eibarko dantzari eta txistulariak eta Iruñeko Duguna dantza taldea.
- **14:30**
  Herri bazkaria Untzagan. Biziminak prestatuta. Tiketak maiatzaren 8tik aurrera salgai, Klub deportiboan.
- **17:30**
  Erromeria Gathubi taldearekin Untzaga plazan.
- **19:30**
  Larrain-dantza popularra Untzaga plazan.
- **20:00**
  Larrain-dantza popularra Deportibo parean.

PEQUEÑAS CARTAS INDISCRETAS

APIRILAK 27 APRIL -
MAIATZAK 6 MAYO
Komedia/UK

UN REY SUPERMONO

MAIATZAK 4, 5 MAYO
Animazioa/USA

RIVALES

MAIATZAK 4 - 6 MAYO
Drama/USA

OH LA LA!!

MAIATZAK 4 - 13 MAYO
Komedia/FR

RIGOLETTO (TEATRO REAL)

MAIATZAK 4 MAYO
Opera

EMMA Y EL JAGUAR NEGRO

MAIATZAK 11, 12 MAYO
Abentura/FR

INMACULADA

MAIATZAK 11 - 13 MAYO
Beldurrezkoa/USA

NINA

MAIATZAK 11 - 20 MAYO
Drama/ES

GARFIELD: LA PELÍCULA

MAIATZAK 18, 19 MAYO
Animazioa/USA

EL REINO DEL PLANETA DE LOS SIMIOS

MAIATZAK 18 - 20 MAYO
Abentura/USA

ZINEMA COLISEO

LA CASA

MAIATZAK 18 - 27 MAYO
Drama/ES

AMIGOS IMAGINARIOS

MAIATZAK 25 - 27 MAYO
Abentura/USA

AS NEVES

MAIATZAK 25 MAYO -
EKAINAK 3 JUNIO
Drama/ES

ARETOAK ETA ORDUAK
SALAS Y HORARIOS

IRUDIA • IMAGEN

ARGAZKILARITZA MAIATZEAN
MAYO FOTOGRÁFICO

TOPAKETAK KALEAN
ENCUENTROS EN LA CALLE

· MAIATZAK 4 MAYO, 17:00 - 20:30, UNTZAGA
Argazki erakusketa, erretratuak...
Exposición de fotografías, retratos...

TALLER: ANATOMÍA DE UNA FOTO

Tino Soriano

· MAIATZAK 18 MAYO, 10:00 - 13:45 // 16:00 - 20:00
PORTALEA
En este taller se revisan las claves fundamentales para mejorar la eficacia del fotógrafo durante la toma de imágenes.
· Gaztelaniaz Castellano
· Plaza mugatuak Plazas limitadas
· 20 €

EHATE KONGRESUA
CONGRESO EHATE

· MAIATZAK 11 MAYO, 10:00, PORTALEA
Euskal Herriko Argazkilari Taldeen Elkartea.
Federación de Agrupaciones Fotográficas del País Vasco.

ARGAZKI RALLYA
RALLY FOTOGRÁFICO

· MAIATZAK 26 MAYO, 8:30 - 13:30, KLUB DEPOR.
Zuri-beltzean eta digitalean.
Blanco y negro y digital.
Izen-ematea Inscripción:
8:30 - 9:30 Klub Deportiboa

UDALEKUAK

ABENTURA PARKEA ETA KARRASPIOKO HONDARTZA

LH-KO 5 ETA 6KO IKASLEENTZAT

• MAIATZAK 25 MAYO
Mendexa abentura parkera eta Karraspioko hondartzara egun osoko irteera
Prezioa: 15 €
Zozketa maiatzaren 13an

Izen ematea:
Apirilaren 29tik maiatzaren 6ra
https://formularioak.eibar.eus/eu/abenturaparkea2024

GAZTETAN UDALEKU IREKIAK

DBHko IKASLEENTZAT

• UZTAILAREN 1etik 12ra
09:00-14:00
Izen ematea banaka
Zozketa maiatzaren 13an
Matrikula presentziala: ekainaren 3tik 11ra

Izen ematea:
Apirilaren 29tik maiatzaren 6ra
https://formularioak.eibar.eus/eu/udalekuirekiak2024

GAZTETAN AKANPADA URDAIBAIN

DBHko IKASLEENTZAT

• UZTAILAREN 15tik 19ra
Izen ematea hirunaka edo launaka egin ahalko da.
Zozketa maiatzaren 13an
Matrikula presentziala: ekainaren 3tik 11ra

Izen ematea:
Apirilaren 29tik maiatzaren 6ra
https://formularioak.eibar.eus/eu/urdaibai2024

SURF

DBHko IKASLEENTZAT

• UZTAILAREN 8tik 12ra
• UZTAILAREN 15etik 19ra
Izen ematea banaka edo binaka egin ahalko da
Zozketa maiatzaren 13an
Matrikula presentziala: ekainaren 3tik 11ra

Izen ematea:
Apirilaren 29tik maiatzaren 6ra
https://formularioak.eibar.eus/eu/surf2024

TREBA GURASOAK

INTERNET, PANTAILAK, BIDEO JOKOAK, SARE SOZIALAK...
ONURAK ETA GATAZKAK. NOLA KUDEATU?

RAKEL GAMITO
Eibarko Udalak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak maiatzaren 6an eta 9an, Portaleko Areto Nagusian, 18:00etan, gurasoei zuzendutako hitzaldi bi antolatu ditu euskaraz.
Hitzaldian parte hartzeko beharrezkoa izango da izena ematea.
Izen ematea apirilaren 17an irekiko da eta maiatzaren 2an itxi.

PORTALEA ARETO NAGUSIA

https://formularioak.eibar.eus/eu/trebagurasoak2024-02

LH-n SEME-ALABAK DITUZTEN GURASOENTZAT

MAIATZAK 6
18:00

DBH ETA BATXILERREAN SEME-ALABAK DITUZTEN GURASOENTZAT

MAIATZAK 9
18:00

IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN

LANDURA - JOSE LUIS OTAMENDI

PORTALEA
1 BATZARTOKIA

MAIATZAK
14 MAYO

19:00

Euria egiten bizi, euria egiten bizi. Landura izatearen lokatzetan arakatzen du Jose Luis Otamendiren poemategi berriak. Mundu zahar baten amiltzea haztatzen du poetak eta behin asmatutako etorkizun puskez eta bizi duen sasoiaz itaundu.

LIBURUTEGIAREN ORDUTEGI BEREZIA AZTERKETENGATIK

MAIATZAREN 2tik EKAINAREN 28ra astelehenetik ostiralera 9:00etatik 20:30era.
UZTAILAK 1etik 5era astelehenetik ostiralera 9:00etatik 19:30era.

HORARIO ESPECIAL DE LA BIBLIOTECA POR EXÁMENES

Del 2 de MAYO al 28 de JUNIO de lunes a viernes de 9:00 a 20:30.
Del 1 al 5 de JULIO de lunes a viernes de 9:00 a 19:30.

JUAN SAN MARTÍN LIBURUTEGIA • BIBLIOTECA

KULTURA-ANIZTASUNA
DIVERSIDAD CULTURAL

HITZALDIA CONFERENCIA

PORTALEA

MAIATZAK
23 MAYO

18:30

EUROPA, MIGRACIONES, EXTREMISMO

- Karlos A. Castilla Juárez. Profesor Derechos Humanos Univeritat Pompeu Fabra / SOS Racismo Catalunya.
- Nieves Arese Derecho Administrativo de UPV/EHU - especialista en extranjería.
- Modera: Asmae Ourdi, Socióloga y técnica de empleo e innovación social.

Antolatzaileak Organizan: ZAS Zurrumurruen Aurkako Sarea – Eibarko Udala

BESTELAKOAK • OTROS

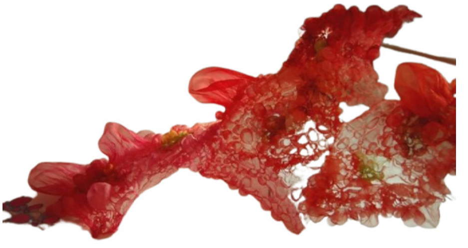
BERDINTASUNA IGUALDAD

• **HITZALDIA-SOLASALDIA** CHARLA-COLOQUIO
Continnum de violencias contra las mujeres en Guatemala desde el coflicto armado hasta hoy
MAIATZAK 6 MAYO, 18:30 ANDRETXEA
Cristina Chiquín Rodríguez
Fotoperiodista - Guatemala

• **MAHAI INGURUA** MESA REDONDA
Sangre y resistencia: Políticas y culturas alternativas de la menstruación
MAIATZAK 8 MAYO, 18:30 ANDRETXEA
Miren Guilló Arakistain eta Laura Muelas de Ayalaren liburutik abiatuz, hilekoaren inguruko politika eta kultura alternatiboei buruzko mahai ingurua euskaraz.

• **ERAKUSKETA** EXPOSICIÓN
Hilekoa(k)
MAIATZAK 11 MAYO - EKAINAK 14 JUNIO
ANDRETXEA
Ainhoa Aldazabal Gallastegui - Skolastika
Ikuspegi feministatik erakusten du hilerokoari buruz gizarteak duen tabua.
Muestra sobre el tabú que existe en la sociedad respecto a la menstruación desde una perspectiva feminista.

MAIATZAK 10 MAYO, 18:30
Aurkezpena Presentación



PAGATXA

ANDRETXEA, ISASI 11 / 649 881 374 / pagatxa22@gmail.com

• **ZINE FORUMA**
El acontecimiento - Audrey Diwan
MAIATZAK 10 MAYO, 18:30 PORTALEA
Dinamiza: Izaskun Rodriguez Elkoro
Sarrera librea, doan.

• **BIDEO FORUMA**
Historias de mujeres - Natalia Lafourcade
MAIATZAK 20 MAYO, 18:00 ANDRETXEA
Dinamiza: Patricia Perex Coto
Sarrera librea, doan.

• **BAZKIDEENTZAKO TAILERRAK**
TALLERES DIRIGIDOS A SOCIAS

YOGA: Astearte eta ostegunetan.
Martes y jueves.

RESPIRACIÓN CONSCIENTE:
Asteazkenetan. Miércoles.

DANTZA: Astelehen, asteazken eta ostiraletan. Lunes, miércoles y viernes.

GORPUTZ ADIERAZPENA
EXPRESIÓN CORPORAL: Kaxa-n.

ESCRITURA: Asteazken bat hilean
Un miércoles al mes. Andretxea.
Dinamiza: Susana Medrano

LECTURA: Asteazken bat hilean
Un miércoles al mes Andretxea.
Dinamiza: Ainhoa Aldazabal

UNTZAGA JUBILATUEN ETXEA

943 20 33 20 / csuntzaga@yahoo.es

Dantza, Zumba, Pilates, Taichi, Yoga, Luzaketak, Gimnasia Funtzionala, Burology, Informatika, Matematika, Lenguaje, Ingelesa, Korua, Gitarra, Perkusioa, Kina, Eskulanak, Dibujo, Puntua, Biztu Irakurketa Kluba, Ikasten Esperientzia Eskola, Ondu - Laguntza Psikologikoa, Da vida a tus sueños después de los 80.

INFORMAZIOA ETA IZEN-EMATEA: BENTANIA astelehenetik ostegunera 10:00etatik 12:00etara
INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES: BENTANIA de lunes a jueves de 10:00 a 12:00

• **BELAUNALDIEN ARTEKO JARDUNALDIA**
JORNADA INTERGENERACIONAL
MAIATZAK 4 MAYO
Joko lantegia eta herri-bazkaria, Gazteen Gurutze Gorriarekin elkarlanean.
Taller de juegos y comida popular, en colaboración con Cruz Roja Juventud.

• **TXANGOA** EXCURSIÓN
Oñati
MAIATZAK 10 MAYO

• **ERAKUSKETA** EXPOSICIÓN
Argazkilaritza Maiatzean - Mayo fotográfico
MAIATZAK 3 - 26 MAYO
Astelehen - Ostiral Lunes - viérnes: 19:15 - 21:00
Larunbat, igande Sábado, domingo 12:00 - 14:00

• **ODOL-EMAILEAK** DONANTES DE SANGRE
MAIATZAK 9, 23 MAYO, 17:00
Ordua eskatzeko Cita previa 943 00 78 84

IKASTEN

CENTRO SOCIAL UNTZAGA / 662 632 930 / 688 611 026 / ikasten.info / ikasteneibar@yahoo.es

• **HITZALDIAK** CONFERENCIAS
-Album latinoamerikarra
MAIATZAK 9 MAYO, 10:00 ARMERIA ESK
Ander Izaguirre – Kazetaritzako lizentziaduna.

-La otra historia de Sasiola
MAIATZAK 16 MAYO, 10:00 ARMERIA ESK
Alex Turrillas – Exdirector de la revista “Amalur”. Articulista sobre temas de historia, etnografía y literatura infantil.

• **BERRIKETAN IKASI**
¿La envidia es la enemiga de la felicidad?
MAIATZAK 14 MAYO, 10:30 PORTALEA

• **JARDUERA BEREZIAK**
ACTIVIDADES ESPECIALES
-Ikasturte amaierako txangoa Bermeora
Excursión de fin de curso a Bermeo
MAIATZAK 21 MAYO

-Esperientziaren eskolaren 19. Promozioa ixtea eta diplomak ematea Clausura de la 19 promoción de la escuela de la experiencia y entrega de diplomas
MAIATZAK 24 MAYO

• **MENDI-IBILIAK** SENDERISMO
-Orio - Agorregi - Iturriran - Pagoeta -Zarautz
MAIATZAK 8 MAYO, 9:09 Tren

-Algorta - Punta Galea - Sopelana
MAIATZAK 22 MAYO, 8:11 Tren

• **JARDUERA OROKORRAK**
ACTIVIDADES GENERALES
-Luzaketak Estiramientos
Astelehena, Asteazkena, Ostirala
Lunes, Miércoles, Viernes, 10:00 PORTALEA

-Puntuzko eta joskintzako tailerra
Taller de punto y costura
Asteartea Martes 17:00 PORTALEA

-Antzerkia Teatro
Astelehena, Ostirala Lunes, Viernes
10:00 PORTALEA

-Kaleetan Kantuz
Entseguak Ensayos
Asteazkena Miércoles 19:00
SAN ANDRÉS PARROKIA
Irteera Salida MAIATZAK 18 MAYO

UDAL ESKOLAK ESCUELAS MUNICIPALES

2024- 2025 IKASTURTERAKO MATRIKULAK MATRÍCULAS PARA EL CURSO 2024-2025

• **DIBUJO UDAL ESKOLA ETA ZERAMIKA UDAL ESKOLA**
ESCUELA MUNICIPAL DE DIBUJO Y ESCUELA MUNICIPAL DE CERÁMICA

Matrikula berritzea Renovación
MAIATZAK 13 - 24 MAYO, PEGORA
Ikasle berriak Nuevo alumnado
MAIATZAK 27 MAYO - EKAINAK 20 JUNIO PEGORA

+Info: Portalea - kultura@eibar.eus
943 70 84 35

• **JUAN BAUTISTA GISASOLA MUSIKA ESKOLA**
Matrikulak
MAIATZAK 22 MAYO - EKAINAK 21 JUNIO

+Info: Juan Bautista Guisasola musika eskola, Portalea
musikaeskola@musikaeskola.eus
943 70 27 25

EIBAR IBILIXAN

IBILBIDEAK PASEOS

· MAIATZAK 3, 17, 31 MAYO, 10:00 - AMBULATORIO
Jarduera fisikoa taldean egiteko programa.
Programa para desarrollar la actividad física en grupo.
+ Info: teknikaria@eibarkirola.eus
943 20 32 40

SANJUANETAKO DANBORRADA

IZENA EMAN ¡APÚNTATE!

· **Entsaioak asteazkenero** Ensayos los miércoles
· **Haurrak** Infantil: 19.00 – 20:00
· **Helduak** Adultos: 20:00 – 21:00

Haurren danborrada izen-ematea:
Maiatzaren 19ra arte
https://formularioak.eibar.eus/eu/haurrendanborrada2024-01

Nagusien danborrada izen-ematea:
Maiatzaren 19ra arte
https://formularioak.eibar.eus/eu/nagusiendanborrada2024-01

MEDIDAS DE PROTECCIÓN JURÍDICA DE LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL

HITZALDIA CONFERENCIA

· MAIATZAK 8 MAYO, 18:00 - PORTALEA
Esther Ezponda
Antolatzailea Organiza: Agifes

BIDEZKO MERKATARITZAREN MUNDUKO EGUNAREN AZOKA FERIA DEL DÍA MUNDIAL DEL COMERCIO JUSTO

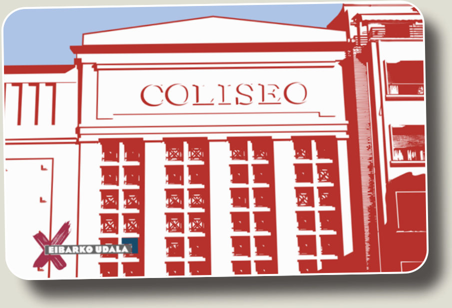
· MAIATZAK 11 MAYO, 10:30 - UNTZAGA
Antolatzailea Organiza: Egoaizia, Aldatzen, Proyde-Proega

COLISEOAREN LAGUNA TXARTELA 2024

PEGORA ORDUTEGIA

Astelehenetik asteazkenera
08:30 > 14:00 / 15:00 > 19:00
Lunes a miércoles

Ostegunak eta ostiralak
08:30 > 14:30
Jueves y viernes



EGIN ZAITEZ COLISEOAREN LAGUNA!!

DESKONTUAK UDALAK PROGRAMATUTAKO IKUSKIZUN ETA ZINE KOMERTZIALERAKO SARRERETAN

HAZTE COLISEOAREN LAGUNA!!

DESCUENTOS EN LAS ENTRADAS PARA ESPECTÁCULOS Y CINE COMERCIAL PROGRAMADOS POR EL AYUNTAMIENTO

+ INFO EIBAR.EUS

SARRERAKENTRADAS

ALDEZ AURRETIK ANTICIPADAS		**HASI AURRETIK** ANTES DE LA SESIÓN
ONLINE	**LEIHATILAN** TAQUILLA	
ticket.kutxabank.es/janto	**Coliseoaren leihatilan salgai astelehen eta ostiraletan 17:30 - 19:30** A la venta en la taquilla del Coliseo lunes y viernes	**Coliseoaren leihatilan salgai edo ekitaldiren tokian** A la venta en la taquilla del Coliseo o en lugar del evento

Eibarko Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta SAREA-Euskadiko Antzoki Sarearen laguntzarekin antolatzen ditu musika eta antzerki ikuskizunak. Los espectáculos de música y teatro organizados por el Ayuntamiento de Eibar cuentan con la colaboración de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de SAREA – Red Vasca de teatros. **Editorea** / Editor: **EIBARKO UDALA** / AYUNTAMIENTO DE EIBAR // **Koordinatzailea** / Coordinador: **KULTURA SAILA** / ÁREA DE CULTURA

Diseinua eta maketazioa / Diseño y maquetación: **CIOKA®** // **Inprimategia** / Imprenta: **GERTU** // **Aleak** / Tirada: **5.000 DL SS 1192-2012**

INFORMAZIO GEHIAGO EIBARKULTURA.EUS
INFÓRMATE

[e]KULTURA

EIBARKO UDALA

eibarkultura.eus

www.facebook.com/coliseoantzokia

@Eibarkokultura

www.t.me//Eibarkokultura

https://labur.eus/whatsapp-eibarkokultura

innpulso
Red de ciudades de
Ciencia e Innovación